

	User manual		Bedienungsanleitung
	Mode d'emploi		Manual del usuario
	Uživatelská příručka		Instrukcja obsługi
	Manuale utente		Bruksanvisning
	Manual de utilizare		Használati utasítás
	Korisnički priručnik		Εγχειρίδιο χρήστη

USB Type-C™ Docking Station



Product-No:87773
User manual no:87773-a
www.delock.com



English

Layout

front side



①	1 x VGA female
②	1 x HDMI-A female
③	1 x DisplayPort female
④	2 x SuperSpeed USB 5 Gbps (USB 3.2 Gen 1) Type-A female

right side



⑤	1 x USB Type-C™ female (data transfer)
⑥	1 x USB Type-C™ PD female (power supply)

left side



⑦	1 x USB Type-C™ female (connection to host)
---	---



Specification

- Connectors:
 - 1 x HDMI-A female
 - 1 x DisplayPort female
 - 1 x VGA female
 - 1 x USB Type-C™ PD female (power supply)
 - 1 x USB Type-C™ female (data transfer)
 - 1 x USB Type-C™ female (connection to host)
 - 2 x SuperSpeed USB (USB 3.2 Gen 1) Type-A female
- Chipset: VMM3332, VL103R, VL817, VL170
- Maximum resolution (depending on the system and the connected hardware):

Single Display	HDMI: 3840 x 2160 @ 30 Hz DP: 3840 x 2160 @ 30 Hz VGA : 1920 x 1080 @ 60 Hz
Dual Display MST	HDMI + DP: 1920 x 1080 @ 60 Hz HDMI + VGA: 1920 x 1080 @ 60 Hz DP + VGA: 1920 x 1080 @ 60 Hz
Dual Display Mac	HDMI + DP: 3840 x 2160 @ 30 Hz HDMI + VGA: 1920 x 1080 @ 60 Hz DP + VGA: 1920 x 1080 @ 60 Hz
Triple Display MST	HDMI + DP + VGA: 1280 x 720p @ 60 Hz
Triple Display Mac	HDMI + DP + VGA: 1920 x 1080 @ 30 Hz

- Transmission of audio and video signals
- Setting: extended, mirrored, primary display
- Output power: 4.5 W per port
- Input power: 1 x USB Type-C™ female max. 100 W
- Colour: black
- Dimensions (LxWxH): ca. 127 x 63 x 14 mm

System requirements

- Android 9.0 or above
- Chrome OS 78.0 or above
- Mac OS 10.15.3 or above
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Device with a free USB Type-C™ port and DisplayPort alternate mode or with a free Thunderbolt™ 3 port



English

Package content

- USB-C™ docking station
- Cable USB-C™ male to USB-C™ male, length ca. 10 cm
- User manual

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

Operation

1. Connect the USB-C™ cable of the docking station to the computer or mobile device. The cable will be found at the housing in a gap.

Note: A free USB Type-C™ port with DisplayPort alternate mode or with a Thunderbolt™ 3 port is required.

2. Connect USB devices to the USB 3.0 Type-A ports or the USB-C™ port.
3. Connect a DisplayPort, HDMI or VGA monitor to the docking station.

Note: The three video ports can work simultaneously. The maximum resolution for simultaneous playback on two or three monitors depends on the system and connected hardware.

When Mac OS is used, the same image is displayed on all ports (mirrored), it is not possible to use the video ports independently of each other.

4. Connect a power supply to the USB Type-C™ charging port, to charge your laptop or mobile device during operation.

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support
support@delock.de

You can find current product information on our homepage: www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.

Edition: 07/2022



Systemvoraussetzungen

- Android 9.0 oder höher
- Chrome OS 78.0 oder höher
- Mac OS 10.15.3 oder höher
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Gerät mit einem freien USB Type-C™ Port und DisplayPort Alternate Mode oder mit einem freien Thunderbolt™ 3 Port

Packungsinhalt

- USB-C™ Dockingstation
- Kabel USB-C™ Stecker zu USB-C™ Stecker, Länge ca. 10 cm
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Bedienung

1. Verbinden Sie das USB-C™ Kabel der Dockingstation mit dem Computer oder dem Mobilgerät. Das Kabel befindet sich an der Seite des Gehäuses in einem Schlitz.

Hinweis: Ein freier USB Type-C™ Anschluss mit DisplayPort Alternate Mode oder ein Thunderbolt™ 3 Port ist erforderlich.

2. Verbinden Sie die USB Geräte mit den USB 3.0 Typ-A Ports oder dem USB-C™ Port.
3. Verbinden Sie einen DisplayPort, HDMI oder VGA Monitor mit der Dockingstation.

Hinweis: Die drei Video-Ports können gleichzeitig verwendet werden. Die maximale Auflösung, bei der gleichzeitigen Wiedergabe auf zwei oder drei Monitoren, ist abhängig vom System und der angeschlossenen Hardware. Wenn Mac OS verwendet wird, wird das gleiche Bild auf allen Ports ausgegeben (gespiegelt), es ist nicht möglich, die Videoports unabhängig voneinander zu verwenden.

4. Schließen Sie eine Stromversorgung an den USB Type-C™ Ladeanschluss an, um während des Betriebs Ihr Laptop oder Mobilgerät aufzuladen.



Configuration système requise

- Android 9.0 ou version ultérieure
- Chrome OS 78.0 ou version ultérieure
- Mac OS 10.15.3 ou version ultérieure
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Appareil avec un port USB Type-C™ libre et le mode DisplayPort Alternate ou avec un port Thunderbolt™ 3 libre

Contenu de l'emballage

- Station d'accueil USB-C™
- Câble USB-C™ mâle vers USB-C™ mâle, longueur env. 10 cm
- Mode d'emploi

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

Fonctionnement

1. Connectez le câble USB-C™ de la station d'accueil à l'ordinateur ou à l'appareil mobile. Le câble se trouve au logement dans un espace.
Remarque : Un port USB Type-C™ libre avec le mode DisplayPort Alternate ou avec un port Thunderbolt™ 3 est requis.
2. Connecter les appareils USB aux ports USB 3.0 Type-A ports ou au port USB-C™.
3. Connectez un moniteur DisplayPort, HDMI ou VGA à la station d'accueil.
Remarque : Les trois ports vidéo peuvent fonctionner simultanément. La résolution maximum pour la lecture simultanée sur deux ou trois moniteurs dépend du système et du matériel connecté.
Quand Mac OS est utilisé, la même image est affichée sur tous les ports (miroir), il n'est pas possible d'utiliser les ports vidéo indépendamment les uns des autres.
4. Connectez une alimentation électrique au port de charge USB Type-C™, pour recharger votre ordinateur portable ou votre appareil mobile pendant son fonctionnement.



Requisitos del sistema

- Android 9.0 o superior
- Chrome OS 78.0 o superior
- Mac OS 10.15.3 o superior
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Dispositivo con un puerto USB Type-C™ y modo alternativo DisplayPort o con un puerto Thunderbolt™ 3 disponible

Contenido del paquete

- Base de acoplamiento USB-C™
- Cable USB-C™ macho a USB-C™ macho, longitud aprox. 10 cm
- Manual del usuario

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

Funcionamiento

1. Conecte el cable USB-C™ de la base de acoplamiento al equipo o al dispositivo móvil. El cable se encontrará en la carcasa en un espacio.
Nota: Se necesita un puerto USB Type-C™ disponible con modo alternativo DisplayPort o con un puerto Thunderbolt™ 3
2. Conecte los dispositivos USB a los puertos USB 3.0 Tipo-A o al puerto USB-C™.
3. Conecte un monitor DisplayPort, HDMI o VGA a la base de acoplamiento.
Nota: Los tres puertos de video pueden funcionar simultáneamente. La resolución máxima para la reproducción simultánea en dos o tres monitores depende del sistema y del hardware conectado.
Cuando se utiliza Mac OS, se muestra la misma imagen en todos los puertos (en espejo), no es posible utilizar los puertos de vídeo independientemente unos de otros.
4. Conecte una fuente de alimentación al puerto de carga USB Type-C™ para cargar el equipo portátil o el dispositivo móvil durante el funcionamiento.



Systémové požadavky

- Android 9.0 nebo vyšší
- Chrome OS 78.0 nebo vyšší
- Mac OS 10.15.3 nebo vyšší
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Zařízení s volným portem USB Type-C™ a DisplayPort alternativní mód nebo volný port Thunderbolt™ 3

Obsah balení

- USB-C™ dokovací stanice
- Kabel USB-C™ samec na USB-C™ samec, délka cca. 10 cm
- Uživatelská příručka

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

Operace

1. Připojte kabel USB-C™ dokovací stanice k počítači nebo mobilnímu zařízení. Kabel se nachází v krytu v mezeři.

Poznámka: Je potřeba volný port USB Type-C™ s DisplayPortem alternativního módu nebo s portem Thunderbolt™ 3.

2. Připojte zařízení USB k portům USB 3.0 Typ-A nebo portu USB-C™.
3. Připojte DisplayPort, HDMI nebo VGA monitor k dokovací stanici.

Poznámka: Tři video porty mohou pracovat současně. Maximální rozlišení pro současné přehrávání na dvou nebo třech monitorech závisí na systému a na připojeném hardware.

Při použití Mac OS bude na všech portech zobrazen (zrcadlen) stejný obraz. Video porty není možné užívat nezávisle jeden na druhém.

4. Připojte napájecí zdroj k napájecímu portu USB Type-C™, pro nabíjení vašeho notebooku nebo mobilního zařízení během provozu.



Wymagania systemowe

- Android 9.0 lub nowszy
- Chrome OS 78.0 lub nowszy
- Mac OS 10.15.3 lub nowszy
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Urządzenie z wolnym portem USB Type-C™ oraz trybem alternatywnym DisplayPort, bądź z wolnym złączem Thunderbolt™ 3

Zawartość opakowania

- Stacja dokująca USB-C™
- Przewód USB-C™, męski na USB-C™, męski, długości ok. 10 cm
- Instrukcja obsługi

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

Obsługa

1. Podłącz przewód USB-C™ stacji dokującej do komputera lub urządzenia przenośnego. Kabel znajduje się w szczelinie obudowy.
Uwaga: Wymagany jest wolny port USB Type-C™ z trybem alternatywnym DisplayPort, bądź ze złączem Thunderbolt™ 3.
2. Podłączyć urządzenia USB do gniazd USB 3.0 Typ-A lub gniazda USB-C™.
3. Podłącz monitor DisplayPort, HDMI lub VGA do stacji dokującej.
Uwaga: Trzy wyjścia video mogą działać jednocześnie. Maksymalna rozdzielczość dla jednoczesnego odtwarzania na dwu lub trzech monitorach zależy od podłączonego sprzętu.
Przy pracy z Mac OS, na wszystkich portach wyświetlany jest ten sam obraz, nie ma możliwości niezależnego wykorzystania portów video.
4. Podłącz zasilacz sieciowy do portu ładowania USB Type-C™, aby ładować laptopa lub urządzenie przenośne podczas jego obsługi.



Requisiti di sistema

- Android 9.0 o superiore
- Chrome OS 78.0 o superiore
- Mac OS 10.15.3 o superiore
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Dispositivo con una porta USB Type-C™ disponibile e una modalità alternativa DisplayPort o con una porta Thunderbolt™ 3 disponibile

Contenuto della confezione

- Docking station USB-C™
- Cavo USB-C™ maschio - USB-C™ maschio, lunghezza ca. 10 cm
- Manuale utente

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

Funzionamento

1. Collegare il cavo USB-C™ della docking station al computer o al dispositivo mobile. Il cavo si trova nella custodia in uno spazio vuoto.

Nota: È necessaria una porta USB Type-C™ disponibile con una modalità alternativa DisplayPort o con una porta Thunderbolt™ 3.

2. Collegare i dispositivi USB alle porte USB 3.0 Tipo-A o alla porta USB-C™.
3. Collegare un monitor DisplayPort, HDMI o VGA alla docking station.

Nota: Le tre porte video possono funzionare contemporaneamente. La risoluzione massima per la riproduzione simultanea su due o tre monitor dipende dal sistema e dall'hardware collegato.

Quando si utilizza Mac OS, la stessa immagine viene visualizzata su tutte le porte (in mirroring), non è possibile utilizzare le porte video indipendentemente l'una dall'altra.

4. Collegare un alimentatore alla porta di carica USB Type-C™ per caricare il laptop o un dispositivo mobile durante il funzionamento.



Systemkrav

- Android 9.0 eller högre
- Chrome OS 78.0 eller högre
- Mac OS 10.15.3 eller högre
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Enhet med en ledig USB Type-C™-port och alternativt DisplayPort-läge eller med en ledig Thunderbolt™ 3-port

Paketets innehåll

- USB-C™ dockningsstation
- Kabeln USB-C™ (hane) till USB-C™ (hane), längd ca 10 cm
- Bruksanvisning

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

Drift

1. Anslut dockningsstationens USB-C™-kabel till datorn eller mobilenheten. Kabeln finns i höljet i en lucka.
Obs! En ledig USB Type-C™-port med alternativt DisplayPort-läge eller med en ledig Thunderbolt™ 3-port krävs.
2. Anslut USB-enheter till USB 3.0 Typ-A-uttagen eller till USB-C™-uttaget.
3. Anslut en DisplayPort-, HDMI- eller VGA-bildskärm till dockningsstationen.
Obs! Tre videouttag kan användas samtidigt. Maximal upplösning för samtidig uppspelning på två eller tre skärmar beror på systemet och anslutna utrustningar.
När Mac OS används kommer samma bild visas på alla portar (speglad) och det är inte möjligt att använda videoportarna oberoende av varandra.
4. Anslut en strömförsörjning till USB Type-C™-laddningsporten för att ladda din bärbara dator eller mobilenhet under användning.



Cerinte de sistem

- Android 9.0 sau superior
- Chrome OS 78.0 sau superior
- Mac OS 10.15.3 sau superior
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Dispozitiv cu un port USB Type-C™ liber și care acceptă modul alternativ DisplayPort sau cu un port Thunderbolt™ 3 liber

Pachetul contine

- Stație de andocare cu interfață USB-C™
- Cablu USB-C™ tată la USB-C™ tată, lungime aprox. 10 cm
- Manual de utilizare

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

Funcționarea

1. Conectați cablul USB-C™ al stației de andocare la computer sau la dispozitivul mobil. Cablul va fi găsit în carcasă, într-un gol.
Notă: este necesar un port USB Type-C™ liber cu modul alternativ DisplayPort sau un port Thunderbolt™ 3 liber.
2. Conectați dispozitivele USB la porturile USB 3.0 Tip-A sau la portul USB-C™.
3. Conectați un monitor cu interfață DisplayPort, HDMI sau VGA la stația de andocare.
Notă: Cele trei porturi video pot funcționa simultan. Rezoluția maximă pentru redarea simultană pe două sau trei monitoare depinde de sistem și hardware-ul conectat.
Când se utilizează Mac OS, aceeași imagine este afișată pe toate porturile (oglinduită), nu este posibil să utilizați porturile video independent unul de celălalt.
4. Conectați o sursă de alimentare la portul de încărcare USB Type-C™ pentru a încărca laptopul sau dispozitivul mobil în timpul utilizării.



Rendszerkövetelmények

- Android 9.0 vagy újabb
- Chrome OS 78.0 vagy újabb
- Mac OS 10.15.3 vagy újabb
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Egy szabad USB Type-C™ porttal és DisplayPort váltakozó móddal vagy egy szabad Thunderbolt™ 3 porttal rendelkező eszköz

A csomag tartalma

- USB-C™ dokkolóállomás
- Kábel USB-C™ csatlakozódugóval és USB-C™ csatlakozódugóval, hossza kb. 10 cm
- Használati utasítás

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

Működés

1. Csatlakoztassa a dokkolóállomás USB-C™ kábelét a számítógéphez vagy a mobilkészülethez. A kábel a házon egy hézagban található.

Megjegyzés: Egy szabad USB Type-C™ port szükséges DisplayPort váltakozó móddal vagy Thunderbolt™ 3 porttal.

2. Csatlakoztassa az USB eszközöket az USB 3.0 A-típusú vagy az USB Type-C™ portokhoz.
3. Csatlakoztasson egy DisplayPort-, HDMI- vagy VGA-monitort a dokkolóállomáshoz.

Megjegyzés: A három videoport egyidejűleg működhet. A maximális felbontás két-három képernyő egyidejű használatakor függ a rendszertől és a csatlakoztatott hardvertől.

Mac OS használatkor ugyanaz a kép jelenik meg az összes porton (tükrözve), a video portokat nem lehet egymástól függetlenül használni.

4. Csatlakoztasson egy tápegységet a USB Type-C™ töltőporthoz, amivel feltöltheti a laptopját vagy mobilkészülékét használat közben.



Preduvjeti sustava

- Android 9.0 ili noviji
- Chrome OS 78.0 ili noviji
- Mac OS 10.15.3 ili noviji
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Uređaj sa slobodnim USB Type-C™ priključkom i alternativnim DisplayPort načinom rada ili slobodnim Thunderbolt™ 3 priključkom

Sadržaj pakiranja

- USB-C™ priključna stanica
- Kabel USB-C™ muški na USB-C™ muški, duljina oko 10 cm
- Korisnički priručnik

Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

Rad

1. Priključite USB-C™ kabel priključne stanice na računalo ili mobilni uređaj. Kabel se nalazi u šupljini kućišta.

Napomena: Potrebni su slobodni USB Type-C™ priključak uz alternativni DisplayPort način rada ili slobodni Thunderbolt™ 3 priključak.

2. Spojite USB uređaje na USB 3.0 Tip-A priključke ili USB-C™ priključak.
3. Priključite DisplayPort, HDMI ili VGA monitor na priključnu stanicu.

Napomena: Tri videopriključka mogu raditi istovremeno. Maksimalna rezolucija za istovremenu reprodukciju na dvama ili trima monitorima ovisi o sustavu i priključenom hardveru.

Kada se koristi Mac OS, ista slika prikazana je na svim ulazima (zrcaljena), nije moguća samostalna uporaba video ulaza.

4. Za punjenje prijenosnog računala ili mobilnog uređaja tijekom rada priključite izvor napajanja na USB Type-C™ priključak za punjenje.



Απαιτήσεις συστήματος

- Android 9.0 ή νεότερο
- Chrome OS 78.0 ή νεότερο
- Mac OS 10.15.3 ή νεότερο
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Συσκευή με μια ελεύθερη θύρα USB Type-C™ και εναλλακτική λειτουργία DisplayPort ή με μια ελεύθερη θύρα Thunderbolt™ 3

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Σταθμός αγκύρωσης USB-C™
- Καλώδιο USB-C™ αρσενικό σε USB-C™ αρσενικό, μήκους περ. 10 cm
- Εγχειρίδιο χρήστη

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

Λειτουργία

1. Συνδέστε το καλώδιο USB-C™ του σταθμού αγκύρωσης στον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή. Το καλώδιο βρίσκεται σε ένα κενό στο περίβλημα.

Σημείωση: Απαιτείται μια ελεύθερη θύρα USB Type-C™ με εναλλακτική λειτουργία DisplayPort ή μια θύρα Thunderbolt™ 3.

2. Συνδέστε τις συσκευές USB στις θύρες USB 3.0 Τύπου-A ή στη θύρα USB-C™.
3. Συνδέστε μια οθόνη DisplayPort, HDMI ή VGA στον σταθμό αγκύρωσης.
Σημείωση: Οι τρεις θύρες βίντεο μπορούν να λειτουργήσουν ταυτόχρονα. Η μέγιστη ανάλυση για ταυτόχρονη αναπαραγωγή σε δύο ή τρεις οθόνες εξαρτάται από το σύστημα και το συνδεδεμένο υλικό.
Όταν χρησιμοποιείται το Mac OS, η ίδια εικόνα εμφανίζεται σε όλες τις θύρες (καθρέπτης), και δεν είναι δυνατή η μεμονωμένη χρήση των θυρών video ξεχωριστά.
4. Συνδέστε μια τροφοδοσία στη θύρα φόρτισης USB Type-C™ για να φορτίσετε τον φορητό υπολογιστή ή τη συσκευή σας κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-commission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

https://www.delock.de/produkte/G_87773/merkmale.html

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



FR

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefaireedemesdechets.fr



FR

MANUAL
À DÉPOSER DANS
LE BAC DE TRI

